

ČESKÁ REPUBLIKA
CZECH REPUBLIC





ŘÍZENÍ LETOVÉHO PROVOZU ČR, s.p.
Středisko AIM
AIR NAVIGATION SERVICES OF THE C.R.
AIM centre

Navigační 787
252 61 Jeneč

AIP SUP

12/24

PUBLICATION DATE: 25 JUL 24

 +420 220 372 841
 +420 220 372 702
 aim@ans.cz
 <https://aim.rlp.cz>

Kbely (LKKB) - uzavření AD

Kbely (LKKB) - closure of AD

1. Platnost/Validity: od/from: **08 AUG 24**
do/to: ~~04 SEP 24~~ **12 SEP 24 1800 UTC (ref. NOTAM B/Y 2497/24)**
2. Část AIP, které se tento AIP SUP týká/AIP section affected by this AIP SUP: **ENR, AD 2 LKKB**
3. Proved'te záznam na straně/Record the AIP SUP on page **GEN 0.3-1**.
4. Následující publikace jsou zahrnuty do tohoto AIP SUP a tím zrušeny:
The following publications have been incorporated in this AIP SUP and therefore cancelled:
AIP SUP: NIL
AIC: NIL
Následující NOTAMy jsou zahrnuty do tohoto AIP SUP a budou zrušeny NOTAMem:
The following NOTAMs are incorporated in this AIP SUP. They will be cancelled by NOTAM.
NOTAM: NIL

12 SEP 24 1800 UTC (ref. NOTAM B/Y 2497/24)

V době od **08 AUG 24 0000 UTC** do ~~04 SEP 24 2359 UTC~~
bude vojenské letiště Kbely (LKKB) uzavřeno z důvodu
opravy energetiky stanoviště letových provozních služeb.

In the period from **08 AUG 24 0000 UTC** to ~~04 SEP 24 2359 UTC~~
Kbely military aerodrome (LKKB) will be closed
due to air traffic services unit power engineering repair
works.

V tomto období budou dočasně mimo provoz i stanoviště
MAPP Kbely a MTWR Kbely. Konkrétní doba, po kterou
budou tato stanoviště ATS mimo provoz, bude zveřejněna
zprávou NOTAM.

In this period Kbely MAPP and Kbely MTWR units will be
temporarily out of service as well. The specific period during
which these ATS units will be out of service will be published
by NOTAM.

V případě, že nejsou poskytovány služby MAPP Kbely a
MTWR Kbely, zaniká MTMA Kbely a MCTR Kbely a třída
vzdušného prostoru se mění na „G“ a „E“. ATS jsou
poskytovány příslušnými civilními stanovišti ATS dle
prostoru jejich odpovědnosti.

In the event that MAPP Kbely and MTWR Kbely services are
not provided, MTMA Kbely and MCTR Kbely cease to exist,
and the airspace class changes to 'G' and 'E'. ATS are
provided by the relevant civil ATS units according to their
area of responsibility.

Je-li mimo provoz MAPP Kbely a MTWR Kbely, zanikají
prostory TRAGA Letňany 1N, 1S a 1E a dočasně se zřizuje
ATZ Letňany (viz též VFR SUP 13/24 - AD LKLT).

If MAPP Kbely and MTWR Kbely are out of service, the
TRAGA Letňany 1N, 1S, and 1E areas cease to exist, and
the ATZ Letňany is temporarily established (see also VFR
SUP 13/24 - AD LKLT).

- K O N E C -

- E N D -